

The shadow of your smile

transposé une 3ce maj ↓

Thème du film « The sandpiper », sorti en 1965. Musique de Johnny Mandel sur un texte de Paul Francis Webster.

5

The musical score consists of five staves of music for voice and piano. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The music is in common time, with a key signature of one flat. The lyrics are written below the vocal line, and chords are indicated above the piano line. The score is divided into four systems by vertical bar lines.

System 1: One day we walked a - long the sand, One day in ear - ly
La♭6 Ré6 La♭6⁹ La♭6 Si♭m7 Mi♭7⁹
10

System 2: spring You held a pi · per in your hand to mend its bro · ken wing, Now
La♭M7 La♭6 Lam7 Rém7 Solm7 Do7 Si♭6 Fa6
15

System 3: I'll re - mem - ber ma · ny a day and ma · ny a lone - ly mile The ech - o of a
Mi♭m7 Fa7⁹ Si♭m Si♭m/La♭ Si♭m7⁹ Do7 Sol♭9 Fa9 Fa Fam7 La♭Dim
16

System 4: pip - er's song the sha - dow of a smile. _____ The sha - dow of your
Solm7 Dom7 La♭6 Fam7/Si♭ La♭6 Mi♭6
17

20

%

smile when you are gone Will color all my

RéM7 Sol7 Dom7 Fa9

25

dreams and light the dawn Look in - to my

Fam7 Si♭7 Mi♭M7 Mi♭6

30

eyes my love and see All the love - ly

RéDim Sol7 Dom Dom6

35

things you are to me Our wist ful lit tle

LaDim Ré7 Rém SolM7

star was far too high _____ A tear drop kissed your
 Rém7 Sol7 Dom7 Fa7

40
 lips and so did I _____ Now when I re -
 Fam7 Si♭7 Ré♭6 Do7

45
 - mem - ber spring _____ All the joy that love can bring _____ I will be re -
 Fam7 Mi♭M7 Do

50
 Aller à la Coda ♩
 - mem - ber - ing _____ the shad · ow of your smile _____
 Fa7 Si♭7 Mi♭6



Musical score page 1. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time.



Musical score page 2. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time.



Musical score page 3. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time.



Musical score page 4. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time.



Musical score page 5. Treble and bass staves. Key signature: two flats. Time signature: common time.

80 *Du signe X à la coda ♪*

The shadow of your

Solm Mi♭

♪*Coda*

85

smile _____

Mi♭6

One day we walked along the sand,
one day in early spring.
You held a piper in your hand
to mend its broken wing.
Now I'll remember many a day,
and many a lonely mile.
The echo of a piper's song,
the shadow of her smile.

The shadow of your smile,
when you are gone,
Will color all my dreams
and light the dawn.
Look into my eyes, my love, and see
All the lovely things you are to me

Our wistful little star was far too high
A teardrop kissed your lips and so did I
Now when I remember spring,
all the joy that love can bring
I will be remembering
the shadow of your smile.

Un jour où nous marchions sur le sable
un jour au début du printemps.
Tu tenais un chevalier dans tes mains
pour réparer son aile cassée.
Maintenant je me rappellerai toujours
Quelle que soit l'éloignement
L'écho de la chanson du chevalier
l'ombre de son sourire

L'ombre de ton sourire
Quand tu es parti
Embellira tous mes rêves
Et éclairera l'aurore
Regarde dans mes yeux, mon amour, et vois
Toutes les belles choses que tu es moi

Notre petite étoile mélancolique était beaucoup trop lointaine
Une larme baissa tes lèvres et moi de même
Maintenant que je me rappellerai le printemps
Toute la joie que l'amour peut apporter
Je me souviendrai de
L'ombre de ton sourire